

**Récapitulation générale sur le commerce maritime.**—La navigation tant océanique que côtière a eu une tendance remarquable à l'expansion depuis 1923, bien que là encore les effets de la dépression soient manifestes. Il est à noter que le volume des expéditions côtières est le plus considérable, le tonnage des expéditions océaniques venant ensuite. D'autre part, le trafic international intérieur a oscillé sensiblement pour indiquer une tendance définie à la baisse au cours de la dépression. Les ferry-boats faisant 19,167 voyages aller et retour entre Sarnia, Ontario, et Port-Huron, Michigan, avec un tonnage cumulatif enregistré de 2,148,656 tonnes pour aller comme pour revenir, ont été discontinués en 1938, ayant été remplacés par un pont en 1938-39.

**19.—Tous navires entrés dans et sortis des ports canadiens, ferry-boats non compris, 1929-39, avec détails par province pour l'année fiscale 1939.**

NOTA.—Les totaux de 1923 à 1928 sont donnés à la page 729 de l'Annuaire de 1938.

Année et province.	Navires océaniques.				Navires caboteurs.										
	Entrés.		Sortis.		Entrés.		Sortis.								
	Navires.	Tonnage enregistré.	Navires.	Tonnage enregistré.	Navires.	Tonnage enregistré.	Navires.	Tonnage enregistré.							
<b>Totaux, 1929</b> .....	22,531	27,464,158	22,895	26,944,369	95,047	49,046,588	93,905	48,007,097							
<b>Totaux, 1930</b> .....	21,583	27,155,766	21,885	25,836,466	82,265	43,666,866	82,197	44,067,907							
<b>Totaux, 1931</b> .....	20,377	28,064,762	20,860	26,535,387	77,507	47,134,652	77,354	47,540,555							
<b>Totaux, 1932</b> .....	19,175	27,003,210	19,102	25,337,031	69,875	44,912,972	70,112	45,311,899							
<b>Totaux, 1933</b> .....	17,778	25,044,389	18,150	24,722,443	64,875	41,975,393	64,688	41,100,788							
<b>Totaux, 1934</b> .....	19,501	28,209,947	19,904	27,235,907	66,915	41,923,543	66,895	41,843,250							
<b>Totaux, 1935</b> .....	21,419	28,512,257	21,784	28,547,591	68,441	43,146,037	68,545	42,827,149							
<b>Totaux, 1936</b> .....	22,835	28,595,751	23,328	29,156,876	69,809	42,979,361	69,633	41,815,616							
<b>Totaux, 1937</b> .....	25,348	31,145,065	26,136	31,802,946	73,033	45,973,530	72,739	45,447,342							
<b>Totaux, 1938</b> .....	26,407	31,421,775	27,359	31,402,943	75,537	44,471,534	75,761	44,259,779							
<b>1939.</b>															
Ile du Prince-Edouard.....	64	39,956	86	56,668	549	203,615	543	196,891							
Nouvelle-Ecosse.....	5,707	5,180,474	6,642	5,957,334	12,120	4,745,807	11,699	4,041,121							
Nouveau-Brunswick.....	5,936	2,158,149	6,051	2,292,644	3,544	1,347,807	3,540	1,263,201							
Québec.....	2,054	7,630,288	2,045	7,278,785	13,047	10,614,495	12,962	10,637,578							
Ontario.....	37	27,690	40	30,535	12,856	15,872,869	12,130	14,553,032							
Manitoba.....	9	10,756	9	10,756	6	1,956	6	1,956							
Colombie Britannique.....	13,693	16,306,558	13,863	16,417,516	31,139	12,502,033	31,277	12,392,414							
Yukon.....	Nil	—	Nil	—	125	97,875	122	97,459							
<b>Totaux, 1939</b> .....	<b>27,500</b>	<b>31,353,571</b>	<b>28,736</b>	<b>32,044,242</b>	<b>73,386</b>	<b>45,386,457</b>	<b>72,279</b>	<b>43,183,652</b>							
<b>Navires fluviaux internationaux.</b>															
Entrés.				Sortis.				Totaux.							
Nom-bre.		Tonnage enregistré.		Nom-bre.		Tonnage enregistré.		Nom-bre.		Tonnage enregistré.		Nom-bre.		Tonnage enregistré.	
<b>Totaux, 1929<sup>1</sup></b> .....	37,320	18,987,751	38,437	20,338,949	154,898	95,498,497	155,237	95,290,415							
<b>Totaux, 1930<sup>1</sup></b> .....	54,742	17,550,585	55,600	18,895,972	158,530	88,373,217	159,682	88,800,345							
<b>Totaux, 1931<sup>1</sup></b> .....	40,663	17,769,690	40,826	18,542,037	138,907	92,969,104	139,040	92,617,979							
<b>Totaux, 1932<sup>1</sup></b> .....	35,264	15,216,213	35,768	15,879,943	124,314	87,132,395	124,982	86,528,873							
<b>Totaux, 1933<sup>1</sup></b> .....	31,551	12,714,054	31,957	13,791,599	114,264	79,733,836	114,795	79,614,830							
<b>Totaux, 1934<sup>1</sup></b> .....	28,328	12,718,566	28,660	14,460,952	114,744	82,852,456	115,459	83,540,109							
<b>Totaux, 1935<sup>1</sup></b> .....	26,943	14,772,884	26,874	14,602,487	116,803	86,431,178	117,203	85,976,827							
<b>Totaux, 1936<sup>1</sup></b> .....	29,548	14,472,022	29,425	14,998,858	122,192	86,347,134	122,356	85,971,350							
<b>Totaux, 1937<sup>1</sup></b> .....	31,624	15,564,121	31,759	16,074,614	130,005	92,683,016	130,634	93,324,902							
<b>Totaux, 1938<sup>2</sup></b> .....	16,175	14,181,280	15,958	14,364,168	118,119	96,074,889	119,078	96,025,990							
<b>1939.</b>															
Ile du Prince-Edouard.....	Nil	—	Nil	—	613	242,571	629	253,559							
Nouvelle-Ecosse.....	“	—	“	—	17,827	9,926,281	18,341	9,998,455							
Nouveau-Brunswick.....	“	—	“	—	9,480	3,505,956	9,591	3,555,849							
Québec.....	1,521	1,094,312	1,758	1,459,868	16,622	19,339,095	16,765	19,376,231							
Ontario <sup>2</sup> .....	14,553	12,320,455	14,991	13,541,781	27,446	28,221,014	27,161	28,125,345							
Manitoba.....	Nil	—	Nil	—	15	12,712	15	12,712							
Colombie Britannique.....	3	90	3	90	44,835	28,808,681	45,143	28,810,020							
Yukon.....	24	6,388	25	6,390	149	104,263	147	103,849							
<b>Totaux, 1939</b> .....	<b>16,101</b>	<b>13,421,245</b>	<b>16,777</b>	<b>15,008,129</b>	<b>116,987</b>	<b>90,161,573</b>	<b>117,792</b>	<b>90,236,023</b>							

<sup>1</sup> Les chiffres de l'Ontario et les totaux de "navires fluviaux des eaux internationales" et les "totaux" comprennent le passage par ferry-boat à Sarnia; les "entrées" et les "sorties" sont de: 13,180 navires et 1,415,612 tonnes pour 1934; 13,444 navires et 1,433,031 tonnes pour 1935; 14,583 navires et 1,620,820 tonnes pour 1936; et 15,217 navires et 1,678,272 tonnes pour 1937. Les déductions correspondantes pour les années antérieures ne sont pas établies.

<sup>2</sup> Le service de ferry-boats à Sarnia a été discontinué en 1938. Voir renvoi 1.